

---

THE EMERGENCY MEDICAL RESPONSE AND  
STRETCHER TRANSPORTATION ACT  
(C.C.S.M. c. E83)

**Land Emergency Medical Response System  
Regulation, amendment**

---

Regulation 113/2020  
Registered November 5, 2020

**Manitoba Regulation 22/2006 amended**

**1** The *Land Emergency Medical Response System Regulation, Manitoba Regulation 22/2006*, is amended by this regulation.

**2** Section 1 is amended

(a) by repealing the definitions "core medical function", "delegation", "local medical director", "medical function", "provincial medical director", "regional health authority", "specialized medical function" and "technician"; and

(b) by adding the following definitions:

"**emergency medical responder**" means an individual who

(a) is registered as an emergency medical responder with the College of Paramedics of Manitoba; and

---

LOI SUR LES INTERVENTIONS MÉDICALES  
D'URGENCE ET LE TRANSPORT POUR  
PERSONNES SUR CIVIÈRE  
(c. E83 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les  
entreprises terrestres d'intervention médicale  
d'urgence**

---

Règlement 113/2020  
Date d'enregistrement : le 5 novembre 2020

**Modification du R.M. 22/2006**

**1** Le présent règlement modifie le *Règlement sur les entreprises terrestres d'intervention médicale d'urgence, R.M. 22/2006*.

**2** L'article 1 est modifié :

a) par suppression des définitions de « délégation », de « directeur médical local », de « directeur médical provincial », de « fonction médicale », de « fonction médicale de base », de « fonction médicale spécialisée », d'« office régional de la santé » et de « technicien »;

b) par adjonction des définitions suivantes :

« **directeur médical** » Médecin chargé de la surveillance d'un titulaire de permis en conformité avec une entente conclue sous le régime du paragraphe 8(1). ("medical director")

(b) holds a valid certificate of practice issued by the College of Paramedics of Manitoba.  
(« répondant médical d'urgence »)

"**medical director**" means a physician who provides medical oversight to a licence holder under an agreement under subsection 8(1).  
(« directeur médical »)

"**paramedic**" means an individual who

(a) is registered as a primary care paramedic, an advanced care paramedic or a critical care paramedic with the College of Paramedics of Manitoba; and

(b) holds a valid certificate of practice issued by the College of Paramedics of Manitoba.  
(« travailleur paramédical »)

**3 Subsection 2(3) is amended by striking out "emergency care" and substituting "basic first aid".**

**4 Subsection 3(2) is amended by adding the following after clause (e):**

(e.1) evidence that all individuals providing land emergency medical response services or dispatch services who are employed or engaged by the licence holder have the qualifications set out in this regulation;

**5 Section 6 and subsections 7(1) and (2) are repealed.**

**6 Section 8 is replaced with the following:**

**Medical director required**

**8(1)** Before providing land emergency medical response services, a licence holder must enter into an agreement with a medical director in which the medical director agrees to provide medical oversight in accordance with this section and, in the case of a dispatch centre, in accordance with section 11.

« **répondant médical d'urgence** » Particulier qui est inscrit à titre de répondant médical d'urgence auprès de l'Ordre des travailleurs paramédicaux du Manitoba et qui est titulaire d'un certificat d'exercice valide délivré par cet ordre.  
("emergency medical responder")

« **travailleur paramédical** » Particulier qui est inscrit à titre de travailleur paramédical en soins primaires, de travailleur paramédical en soins avancés ou de travailleur paramédical en soins critiques auprès de l'Ordre des travailleurs paramédicaux du Manitoba et qui est titulaire d'un certificat d'exercice valide délivré par cet ordre.  
("paramedic")

**3 Le paragraphe 2(3) est modifié par substitution, à « soins d'urgence », de « premiers soins élémentaires ».**

**4 Le paragraphe 3(2) est modifié par adjonction, après l'alinéa e), de ce qui suit :**

e.1) la preuve que les particuliers qui offrent des services terrestres d'intervention médicale d'urgence ou des services de répartition et que le titulaire de permis emploie ou dont il utilise les services possèdent les qualifications indiquées dans le présent règlement;

**5 L'article 6 et les paragraphes 7(1) et (2) sont abrogés.**

**6 L'article 8 est remplacé par ce qui suit :**

**Directeur médical obligatoire**

**8(1)** Avant de fournir des services terrestres d'intervention médicale d'urgence, le titulaire de permis conclut une entente avec un directeur médical selon laquelle ce dernier accepte de fournir une surveillance médicale en conformité avec le présent article et, dans le cas d'un centre de répartition, en conformité avec l'article 11.

**8(2)** A licence holder must file a copy of every agreement with the minister.

**8(3)** A medical director must, for each licensed service for which they provide medical oversight,

(a) provide consultation, or arrange for consultation by another physician, to the licence holder and its employees on issues relating to land emergency medical response services;

(b) ensure that a medical quality assurance program is established in accordance with section 14.1 and that the program is appropriate for the services provided; and

(c) ensure that paramedics and emergency medical responders employed or engaged by the licence holder comply with the requirements of *The Regulated Health Professions Act*, the applicable regulations under that Act and the code of ethics, standards of practice and practice directions of the College of Paramedics of Manitoba.

**7** **Sections 9 and 9.1 are repealed.**

**8** **Section 11 is replaced with the following:**

**Medical oversight of dispatch centres**

**11** A medical director who provides medical oversight for a dispatch centre must

(a) provide consultation to the operator of the dispatch centre and the call takers on issues related to dispatch standards;

(b) ensure that a medical quality assurance program is established in accordance with section 14.1 and that the program is appropriate for the services provided; and

(c) approve the protocols to be followed by the dispatch centre respecting medical triage.

**8(2)** Le titulaire dépose une copie de l'entente auprès du ministre.

**8(3)** À l'égard de chacun des fournisseurs de services dont il assure la surveillance, le directeur médical :

a) fournit des services de consultation — ou prend les mesures permettant à un autre médecin de les fournir — au titulaire de permis et à ses employés sur toute question liée aux services terrestres d'intervention médicale d'urgence;

b) veille à la mise sur pied du programme d'assurance de la qualité médicale prévu à l'article 14.1 et à ce que le programme soit pertinent au vu des services offerts;

c) veille à ce que les travailleurs paramédicaux et les répondants médicaux d'urgence que le titulaire de permis emploie ou dont il utilise les services se conforment à la *Loi sur les professions de la santé réglementées* et aux règlements applicables pris en application de cette loi ainsi qu'au code de déontologie, aux normes d'exercice de la profession et aux directives professionnelles établis par l'Ordre des travailleurs paramédicaux du Manitoba.

**7** **Les articles 9 et 9.1 sont abrogés.**

**8** **L'article 11 est remplacé par ce qui suit :**

**Surveillance médicale des centres de répartition**

**11** Le directeur médical chargé de la surveillance médicale d'un centre de répartition :

a) fournit des consultations à l'exploitant du centre de répartition et aux préposés aux appels relativement à des questions liées aux normes de répartition;

b) veille à la mise sur pied du programme d'assurance de la qualité médicale prévu à l'article 14.1 et à ce que le programme soit pertinent au vu des services offerts;

c) approuve les protocoles de triage à suivre par le centre de répartition.

**9 Subsection 12(1) is replaced with the following:**

**Agreement**

**12(1)** A licence holder that is not Shared Health Inc. must not provide any land emergency medical response services unless the licence holder has first entered into a written agreement with Shared Health Inc.

**10 Section 14.1 is amended by striking out** "licenced service in accordance with requirements set by the provincial medical director" **and substituting** "land emergency medical response services they provide".

**11 Section 19 is amended, in the part before clause (a), by striking out** "technician" **and substituting** "paramedic or emergency medical responder".

**12 Section 20 is replaced with the following:**

**Insurance requirements**

**20** Except where the minister is satisfied that a licence holder is adequately self-insured, a licence holder must have

(a) insurance which insures every emergency medical response vehicle in an amount of at least \$2,000,000 in respect of liability arising from

(i) bodily injury to or the death of any individual being transported in the vehicle, or

(ii) loss or damage to property, including any special care equipment not normally carried in the emergency medical response vehicle that is being carried in the vehicle for a particular patient; and

**9 Le paragraphe 12(1) est remplacé par ce qui suit :**

**Entente**

**12(1)** Le titulaire de permis qui n'est pas l'organisme Soins communs ne peut fournir des services terrestres d'intervention médicale d'urgence sans avoir d'abord conclu une entente écrite avec cet organisme.

**10 L'article 14.1 est modifié par substitution, à** « de leurs services en conformité avec les normes fixées par le directeur médical provincial », **de** « des services terrestres d'intervention médicale d'urgence qu'ils fournissent ».

**11 Le passage introductif de l'article 19 est modifié par substitution, à** « technicien », **de** « travailleur paramédical ou par un répondant médical d'urgence ».

**12 L'article 20 est remplacé par ce qui suit :**

**Assurance**

**20** Le titulaire de permis :

a) fait assurer chaque véhicule d'intervention médicale d'urgence pour au moins 2 000 000 \$ à l'égard de la responsabilité découlant de ce qui suit :

(i) les lésions corporelles causées à tout particulier transporté dans le véhicule ou le décès de ce particulier,

(ii) les pertes et les dommages matériels, y compris ceux causés à tout équipement pour des soins spéciaux qui ne se trouve pas habituellement dans le véhicule d'intervention médicale d'urgence et qui est transporté dans le véhicule pour un malade en particulier;

(b) commercial liability and errors and omissions insurance in an amount of at least \$5,000,000 in respect of liability regarding the provision of land emergency medical response services.

b) a une assurance de responsabilité civile commerciale et une assurance erreurs et omissions pour au moins 5 000 000 \$ à l'égard de la responsabilité découlant de la fourniture de services terrestres d'intervention médicale d'urgence.

Il n'a pas à satisfaire à ces exigences si le ministre est convaincu qu'il est suffisamment assuré.

**13 Subsection 22(1) is amended by striking out "technician" and substituting "paramedic or emergency medical responder".**

**13 Le paragraphe 22(1) est modifié par substitution, à « technicien », de « travailleur paramédical ou le répondant médical d'urgence ».**

**14(1) Subclause 24(2)(b)(i) is amended by striking out "a regional health authority" and substituting "Shared Health Inc.".**

**14(1) Le sous-alinéa 24(2)b(i) est modifié par substitution, à « d'un office régional de la santé », de « de l'organisme Soins communs ».**

**14(2) Subsection 24(3) is replaced with the following:**

**14(2) Le paragraphe 24(3) est remplacé par ce qui suit :**

**24(3)** A licence holder that is not Shared Health Inc. must report an occurrence to Shared Health Inc. in accordance with the policy approved by Shared Health Inc.

**24(3)** Le titulaire de permis qui n'est pas l'organisme Soins communs est tenu de signaler tout événement à cet organisme, conformément aux lignes directrices que ce dernier approuve.

**14(3) Subsection 24(4) is amended, in the part before clause (a), by striking out "A regional health authority or".**

**14(3) Le passage introductif du paragraphe 24(4) est remplacé par ce qui suit :**

**24(4)** L'organisme Soins communs présente un rapport au ministre, en conformité avec les lignes directrices que ce dernier a approuvées, au sujet :

**15 Section 26.1 is repealed.**

**15 L'article 26.1 est abrogé.**

**16(1) Subsection 28(1) is amended by striking out "technicians" and substituting "staff, who must be paramedics or emergency medical responders".**

**16(1) Le paragraphe 28(1) est remplacé par ce qui suit :**

**28(1)** Le titulaire de permis veille à ce que toute ambulance utilisée pour la fourniture de services ait à son bord au moins deux travailleurs paramédicaux ou répondants médicaux d'urgence.

**16(2) Subsection 28(2) is amended by striking out "technician" and substituting "paramedic or emergency medical responder".**

**17 Section 29 is replaced with the following:**

**Dispatch centre staffing**

**29** An operator of a dispatch centre must ensure that every call taker

(a) is a paramedic or emergency medical responder; and

(b) has completed a call taking and dispatch education program approved by the minister.

**18 The heading for Part 3 is amended by striking out "LICENCES".**

**19 Subsection 30(1) is replaced with the following:**

**Requirements — land emergency medical response service provider**

**30(1)** A licence holder may employ or engage a person who is not licensed under the Act to provide land emergency medical response services and the person so employed or engaged may provide the services in accordance with this regulation if the person is registered with the College of Paramedics of Manitoba and holds a valid certificate of practice issued by the college.

**16(2) Le paragraphe 28(2) est remplacé par ce qui suit :**

**28(2)** Le titulaire de permis veille à ce que tout véhicule d'intervention médicale d'urgence ne transportant pas de malade, véhicule dont il est propriétaire et qu'il exploite, ou qui répond à des appels en application d'une entente conclue avec un titulaire de permis, ait à son bord au moins un travailleur paramédical ou un répondant médical d'urgence.

**17 L'article 29 est remplacé par ce qui suit :**

**Personnel du centre de répartition**

**29** L'exploitant d'un centre de répartition veille à ce que les préposés aux appels :

a) soient des travailleurs paramédicaux ou des répondants médicaux d'urgence;

b) aient suivi un programme de formation en prise et répartition d'appels approuvé par le ministre.

**18 L'intertitre de la partie 3 est modifié par suppression de « PERMIS DU ».**

**19 Le paragraphe 30(1) est remplacé par ce qui suit :**

**Exigences — fournisseur de services terrestres d'intervention médicale d'urgence**

**30(1)** Un titulaire de permis peut engager ou utiliser les services d'un particulier qui n'est pas titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi* l'autorisant à fournir des services terrestres d'intervention médicale d'urgence et lui permettre de fournir les services en question conformément au présent règlement si ce particulier est inscrit auprès de l'Ordre des travailleurs paramédicaux du Manitoba et s'il est titulaire d'un certificat d'exercice valide délivré par cet ordre.

**20 Sections 31 to 41 and Schedule A are repealed.**

**20 Les articles 31 à 41 et l'annexe A sont abrogés.**

**Coming into force**

**21 This regulation comes into force on December 1, 2020.**

**Entrée en vigueur**

**21 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2020.**

November 4, 2020  
4 novembre 2020

**Minister of Health, Seniors and Active Living/  
Le ministre de la Santé, des Aînés et de la Vie active,**

Cameron Friesen